

L'honorable H. A. Olson (leader du gouvernement): Honorables sénateurs, mon ami est en passe de devenir maître dans l'art de prononcer de petits discours et de faire valoir ses arguments avant . . .

L'honorable Jacques Flynn (leader de l'opposition): Le leader du gouvernement devrait être le dernier à s'en plaindre.

Le sénateur Olson: Je ne m'en plains pas; je le complimente sur son adresse. Je mets de côté tous les arguments et tous les termes qu'a employés mon ami avant de poser sa question et je vais tâcher d'obtenir une explication, mais s'il avait lu les journaux d'aujourd'hui, il saurait qu'Air Canada a déjà fourni cette explication.

L'ASSURANCE-CHÔMAGE

L'ÉPUISEMENT DES PRESTATIONS—LA POLITIQUE DU GOUVERNEMENT

L'honorable C. William Doody: Honorables sénateurs, je voudrais poser une question au ministre d'État chargé du Développement social.

L'honorable Martial Asselin: Vous avez de la chance qu'il soit là.

Le sénateur Doody: Je tiens tout d'abord à remercier le ministre de s'être joint à nous cet après-midi. Il est bien rare, étant donné qu'il est très occupé, que nous ayons la chance de l'interroger. Je sais qu'il nous a rendu visite hier après-midi, mais si brièvement que je n'ai pas eu l'occasion de lui demander son avis sur une question d'une très grande importance pour les gens de ma province, voire pour tous les Canadiens.

Je crois savoir que le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a dit qu'aucune réunion n'était prévue entre elle et ses homologues provinciaux, tout en précisant qu'il n'y avait pas lieu d'en tenir une étant donné qu'il n'y aurait pas suffisamment de personnes dont les prestations d'assurance-chômage toucheraient à leur fin. Or, le nombre de ces personnes croît chaque semaine, et de plus en plus d'entre elles se tournent vers les prestations de bien-être des provinces. Le ministre pourrait-il nous dire s'il s'agit là d'une décision de principe de la part du gouvernement ou s'il ne faut y voir que l'expression d'une opinion? Est-il oui ou non prévu que les ministres chargés du bien-être se réunissent pour discuter de cette situation des plus alarmantes qui prévaut dans les provinces?

L'honorable Jack Austin (ministre d'État chargé du Développement social): Honorables sénateurs, je pense qu'on n'aura pas de mal à établir que je suis ici la plupart du temps . . .

Le sénateur Asselin: Non!

Le sénateur Austin: . . . et toujours prêt à répondre aux questions.

L'honorable Raymond J. Perrault (ministre d'État (Santé et Sport amateur): Bravo!

Le sénateur Austin: Je saurais gré aux honorables sénateurs de me faire connaître à l'avance les questions auxquelles ils aimeraient obtenir des réponses, de façon que je puisse y répondre le plus opportunément et, si j'ose dire, le plus efficacement possible. Je remercie le sénateur Donahoe de me croire quand je dis que je suis occupé, car je le suis vraiment.

• (1420)

Le sénateur Asselin: Vous arrivez tout juste du Nord.

Le sénateur Austin: Je demeure perplexe . . .

L'honorable Jacques Flynn (leader de l'opposition): Ce n'est pas nouveau.

Le sénateur Austin: . . . parce que j'ignore à qui la déclaration est attribuable. Je n'ai pas vu la chronique en question, si c'est bien de cela qu'on parle.

Le ministre responsable de l'assurance-chômage est l'honorable Lloyd Axworthy, ministre de l'Emploi et de l'Immigration. Si le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, l'honorable Monique Bégin, a dit certaines choses à propos d'une réunion des ministres fédéral et provinciaux responsables de l'assurance-chômage, je n'en connais pas le contexte.

Le sénateur Doody: Honorables sénateurs, je respecte toujours la consigne du leader du gouvernement, lequel nous demande de poser des questions aussi brèves que possible, et d'éviter de faire un discours. Cette fois, cependant, je dois commencer par préciser que je m'appelle Doody et non pas Donahoe. Il se peut que le sénateur Donahoe soit satisfait de l'assiduité du ministre mais, pour ma part, je trouve que la manière dont ce dernier exerce ses fonctions et s'acquitte de ses responsabilités à la chambre n'a rien de réjouissant. Il ne peut pas accomplir sa tâche par correspondance; il faut qu'il soit présent à la Chambre. Il doit nous rendre compte, dans cette enceinte, des actions du gouvernement.

L'honorable Royce Frith (leader adjoint du gouvernement): Nous essayons de répondre aux questions; nous n'essayons pas de vous impressionner.

Le sénateur Doody: Malgré qu'il ait un très grand nombre de fonctions à assumer—je sais qu'il est très occupé—je croyais qu'il aurait plus de temps à y consacrer, étant donné que le programme de balle molle est moins chargé à cette époque-ci de l'année.

Le sénateur Perrault: Ne soyez pas sectaire.

Le sénateur Doody: Entre autres corvées, il faut veiller au bien-être social des Canadiens. Le bien-être social des Canadiens est heureusement confié au sénateur Austin; le bien-être physique des Canadiens relève malheureusement du sénateur Perrault.

Le sénateur Frith: Balle fausse.

Le sénateur Perrault: Vous avez cinq minutes de pénalité pour cela.

Le sénateur Doody: Si j'ai dit cela, c'est pour faire appel à la bonne nature du sénateur Austin, car je sais qu'il doit faire toutes sortes d'offres généreuses pour aider les Canadiens qui reçoivent leurs dernières prestations d'assurance-chômage.

Je sais que le ministre chargé des prestations d'assurance-chômage est l'honorable Lloyd Axworthy, qui n'a pas encore eu la chance d'être nommé sénateur, mais je suppose que cela viendra après les prochaines élections. Ce que je dis est également valable pour le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

En attendant, d'après les statistiques du chômage, 5,000 personnes par mois perdent leurs prestations d'assurance-chômage et doivent s'inscrire à l'assistance sociale. On s'attend à